



Anyiköl Agostino

História do Agostino

✎ LIDA Italia

🔗 Billie Cejka Risnes

💬 Moses Ghuem wol

📊 5

💬 Dinka din / português pt



Rienkië a cõl Agostino ku ȝen laȝ ruun ka 51. Luõndië ee cãm ȝen aya tekpiny ajala. Ȝen laȝ nyiir kãrou, lakin ok ace laaj jam. Maanden ku ȝen ruãnda acë riääk.

. . .

O meu nome é Agostino e tenho 51 anos. O meu trabalho é fazer entregas de comida, em bicicleta. Tenho duas filhas, mas raramente falamos. Eu e a mãe delas já não vivemos juntos porque nos divorciámos.



Үен рѣѣр wo maa, wѣтден сѣи үен wуѣu үööt eleu ba ke
cuatpiny үatök он сѣи ruäi riääk. Wuѣu үööt
ѣ geen kѣnic acѣ kaal apѣi.

. . .

Vivo com a minha mãe, porque depois do divórcio, não
consigo pagar uma renda. Nesta cidade, a renda é muito
cara.



Pěĕĩ lik ɔn cě bak ɣen ee luui ka ye raan ɣööt tiit kek manädhäm. ɣen ee ye kă cĩ riäk guir, jat thanduuk, ku kuɔɔny tä le ɣen raan wic kuɔɔny. Na ye kööl tök go manädhäm ɣa cop lusic. Ee kĕc deetic e ye wĕt ɣo.

. . .

Há alguns meses eu trabalhava como zelador para uma empresa. Reparava coisas que estivessem partidas, carregava caixas e ajudava quem precisasse. Um dia a empresa despediu-me. Não compreendi porquê.



Үен еci кoс тiҗ keye cām yāāth җoōn wic ye thīn ajala. Үен leu ba ajala geer, guo tak ba gōör luci tән ә manādhāmdīt kән tēkpiny. Go kē җa gām lon ә wuēu euros kadiāk gēēr tōk. Үен wuēu ka 40€ yōk akāl tōk, 60€ tā cīi җen guöp miet ku tā kōl ya yiēen kāken җa riop.

. . .

Vi muitas pessoas a fazer entregas de comida em bicicleta. Eu sei andar, então bati à porta da empresa de entregas. Ofereceram-me três euros por cada entrega. Faço 40€ por dia, 60€ se tiver muita sorte e os clientes me derem uma gorjeta.



Үен асе дѳм дһаман сѳ кѳс лунһыһын, ууѳу тһааны аһу, ку
уи аһуор уѳлѳ аһу абѳн. Асѳ ее тѳк лѳн ее үен уи, лѳкин үен
е лун. Кѳс жуѳѳ кѳк сѳ кѳк лунѳ тһн аһс кѳт бѳѳ кѳк жуѳѳ
һынһом.

. . .

Nѳo tenho fѳrias паgas, ou baixa мѳдика, e quase nenhum
direito. Penso que isso nѳo estѳ certo, mas eu preciso do
emprego. A maioria dos trabalhadores sѳo imigrantes de
todo o mundo.



Kɔc juëëc kǎŋ tɛkpiny ayöök ɣɔ̃ntöök akölköl. Na ɔn la mony la ruun ka 25 guut ë riäi bë thou, go kɔc bäny jal gɔl bik ok ya tĩŋ. Ee kërɛc cii ɣen thou kakë tui kakic rot loi.

. . .

Todos os dias, muitas pessoas que fazem entregas sofrem acidentes. Quando um homem de 25 anos que fazia entregas foi atropelado por um carro e morreu, as autoridades começaram a reparar em nós. Foi uma pena que ele tivesse morrido antes de isso acontecer.



Үен ок кѳк кӑҕ манӑдһӑӑм тѳк пинь го ла куюен аһѳѳр
пиѳс ҫиітһ кѳс луді. Ок аасѳ бѳһн вѳѳт кѳс лѳѳҕ маҫаан. Ок сѳ
бѳһн буѳѳс бук ҫѳк ҫиітһ жуѳѳс ку аһѳѳк

. . .

Juntamente com outras pessoas que fazem entregas, de
outras empresas, fiz um curso em direitos dos trabalhadores
no sindicato local. Ofereceram-nos conselhos legais
gratuitos. Temos dificuldade em obter mais reconhecimento
e direitos.



Ka dhaman bääric cë bak go london riel puou käpieth dhiëth. Manädhäm diit tök käng tekpiny acë bën kuum wuëu juëëc bë ke tääu piny ku gëim koc luci loiloi athilic. Ee yen tuenj bë kë cît kën rot loi pinyinhom. Ee rot tîj ciët käng bë guo röt geer.

. . .

Depois de muito tempo, todo o nosso trabalho árduo valeu a pena. Uma grande empresa de entregas teve de pagar uma multa enorme e de dar aos trabalhadores empregos permanentes. Foi a primeira vez que isso aconteceu em qualquer parte do mundo. Parece que as coisas estão a começar a melhorar.



LIDA Stories

lidastories.net

Anyiköl Agostino

História do Agostino

 LIDA Italia

 Billie Cejka Risnes

 Moses Ghuem wol (din), Marta Pinto (pt)

